



Casa de Cultura de Burlada
Burlatako Kultur Etxea

Teatro, música, cine, charlas, Navidades... Antzerkia, musika, zinea, hitzaldiak, Gabonak...

diciembre y enero
abendua eta urtarrila

www.burlada.es

Programa de Actividades Jardueren Programazioa diciembre 2023 abendua



Casa de Cultura de Burlada
Burlatako Kultur Etxea

VENTA DE ENTRADAS

• Anticipada:

A través de los tel. 012 y 948012012
de 8:00 a 18:00 h y www.burlada.es

• En taquilla:

Desde una hora antes de la función.

SARREREN SALMENTA

• Aldez aurretik:

012 eta 948012012aren bitartez.
Astelehenetik ostiralera, 8:00etatik
18:00etara eta www.burlada.es

• Leihatilan:

Emanaldia baino ordu bat lehenago.

 [TWITTER.COM/
CULTURABURLADA](https://twitter.com/CULTURABURLADA)
[TWITTER.COM/
CULTURABURLATA](https://twitter.com/CULTURABURLATA)

• Casa de cultura:

En los espectáculos de artes
escénicas habrá audifonos a
disposición de las personas con
discapacidad auditiva.

• Kultur etxea:

Arte eszenikoetako ikuskizunetan
eudifonoak egongo dira entzumen-
urritasuna duten pertsonen eskura.

diciembre • abendua

L	M	Mi	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
A	A	A	O	O	L	I

Sala de exposiciones / Erakusketa gela

Del 11 de diciembre al 5 de enero / Abenduaren 11tik urtarrilaren 5era

“Muestras de humanidad. La fuerza de la esperanza”

Ángel Iribarren

Esta exposición tiene como objetivo reforzar económicamente la actividad de entidades que trabajan en el ámbito local e internacional desde parámetros de justicia social. Lo recaudado por la venta de las piezas expuestas va a ir destinado íntegramente a la actividad de las siguientes organizaciones: Zaporeak, Aita Mari y ANARASD.

VIERNES 1 diciembre

Teatro del grupo intercultural de Burlada

“La asamblea de mujeres”

Año 392 a.C. Aristófanes escribe esta comedia en las que unas mujeres disfrazadas de hombres toman la Asamblea para participar como iguales en el gobierno de la ciudad.

Año 2023 d.C. Seguimos intentando participar como iguales, sin disfrazarnos de hombre para ocupar el espacio que nos corresponde como personas que contribuyen activamente al desarrollo de nuestra sociedad.

Hora: 20:00.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entrada: libre hasta completar aforo.

Organiza: Servicios de Igualdad y de Diversidad cultural y Migración del Ayuntamiento de Burlada.

Colabora: Departamento de Vivienda, Juventud y Políticas Migratorias de Gobierno de Navarra.



LA ASAMBLEA DE LAS MUJERES

TALLER DE TEATRO DE BUR
BURLATAKO A



DOMINGO 3 diciembre

Concierto Día de Navarra

Coral San Juan Bautista

Hora: 12:00.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entrada: gratuita hasta completar aforo.





HORARIO

De lunes a viernes:
de 17:00 a 21:00 h.

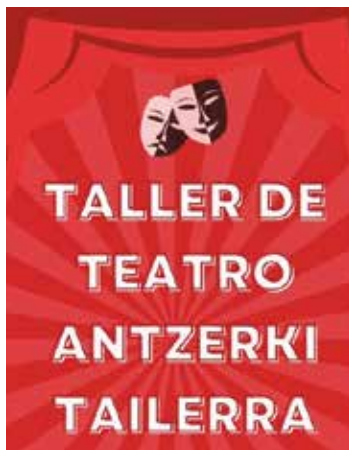
ORDUTEGIA

Astelehenetik ostiralera:
17:00etatik 21:00etara.



ASAMBLEA
DE
MUJERES

CLADA
ANTZERKI TAILERRA



Abenduak 1 OSTIRALA

Burlatako kultur arteko taldearen antzerkia “La asamblea de mujeres”

392. urtea. K.a. Aristofanesek komedia hau idatzi zuen, non gizonen moztutako emakume batzuek Batzarra hartzen duten hiriko gobernuan berdin-berdin parte hartzeko.

2023. urtea. Berdin parte hartzen saiatzen jarraitzen dugu, gizonen moztutako gabe, gure gizartea garatzen modu aktiboan laguntzen duten pertsona gisa dagokigun espazioa betetzeko.

Ordua: 20:00.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Sarrera: libre leku bete arte.

Antolatzailea: Burlatako Udaleko Berdintasun eta Kultur Aniztasun eta Migrazio Zerbitzuak.

Laguntzailea: Nafarroako Gobernuko Etxebizitza, Gazteria eta Migrazio Politiken Departamentua.

Abenduak 3 IGANDEA

Nafarroaren Eguneko kontzertua

San Juan Bautista Korala

Ordua: 12:00.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Sarrera: doan leku bete arte.



MARTES 12 diciembre

Documental en euskera “Nafar Haziak”

Documental que Ortzadar Euskal Folklore Elkarteak graba en Argentina. Compartiendo experiencias de danza, música y gastronomía dan testimonio del fortalecimiento de lazos de unión.

Hora: 19:30.

Lugar: Axular Kultur Elkarteak, (calle la Ermita 20).

Organiza: Axular Kultur Elkarteak.

MIÉRCOLES 13 diciembre

Documental en castellano “Nafar Haziak”

Documental que Ortzadar Euskal Folklore Elkarteak graba en Argentina. Compartiendo experiencias de danza, música y gastronomía dan testimonio del fortalecimiento de lazos de unión.

Hora: 19:30.

Lugar: Axular Kultur Elkarteak (calle la Ermita 20).

Organiza: Axular Kultur Elkarteak.



JUEVES 14 diciembre

► Charlas y talleres de Lego

“Si yo no sé euskera, ¿cómo le puedo ayudar?” [castellano] / “Haurren aurrean helduok heldu” [euskera]

Ponente: Kike Amonarriz Gorria, sociolingüista y presentador.

¿Cómo aprenden las niñas y niños los idiomas?

¿Qué deberíamos hacer las madres y padres?

¿Cómo conseguir que hablen euskera? ¿Cómo cambiar los hábitos lingüísticos? Intentaremos responder a estas preguntas. Mientras, los talleres de Lego serán en euskera y están dirigidos a las hijas e hijos de las familias que acuden a las charlas.

Hora: 17:00 (castellano) y 18:30 (euskera).

Los talleres de Lego serán simultáneos a las charlas.

Lugar: Casa de Cultura.

Inscripción: euskara@burlada.es o whatsapp 660 54 87 79.

Organiza: Área de euskera del Ayuntamiento de Burlada.





Abenduak 12 ASTEARTEA

Euskarazko dokumentala “Nafar Haziak”

Ortzadar Euskal Folklore Elkarteak Argentinan grabatzen duen dokumentala. Dantzako, musikako eta gastronomiako esperientziak partekatuz gero, loturak sendotzen direla erakusten dute.

Ordua: 19:30.

Lekua: Axular Kultur Elkarte, (Ermita kalea 20).

Antolatzailea: Axular Kultur Elkarte.



Abenduak 13 ASTEAZKENA

Gaztelariazko dokumentala “Nafar Haziak”

Ortzadar Euskal Folklore Elkarteak Argentinan grabatzen duen dokumentala. Dantzako, musikako eta gastronomiako esperientziak partekatuz gero, loturak sendotzen direla erakusten dute.

Ordua: 19:30.

Lekua: Axular Kultur Elkarte (Ermita kalea 20).

Antolatzailea: Axular Kultur Elkarte.



Abenduak 14 OSTEGUNA

► Hitzaldiak eta Lego tailerrak

“Si yo no sé euskera,
¿cómo le puedo ayudar?” [gaztelaniaz] /
“Haurren aurrean helduok heldu”
[euskaraz]

Hizlaria: Kike Amonarriz Gorria,
soziolinguista eta aurkezlea.

Nola ikasten dituzte haurrek hizkuntzak? Zer egin beharko genuke gurasook? Nola lortu euskaraz hitz egitea? Nola aldatu hizkuntza-ohiturak? Galdera horiei erantzuten saiatuko gara.

Bitartean, Lego tailerrak euskaraz izango dira eta hitzaldietara joaten diren familien seme-alabei zuzenduta daude.

Ordua: 17:00 (gaztelaniaz) eta 18:30 (euskaraz)

Lego tailerrak euskaraz izanen dira hitzaldiekin batera izanen dira, hitzaldietan parte hartzen duten familien haurrendako.

Lekua: Kultur Etxea.

Izen-ematea: euskara@burlada.es
edo whatsapp 660 54 87 79.

Antolatzailea: Burlatako Udaleko euskara arloa.



JUEVES 14 diciembre

► Mesa redonda

La diabetes en Senegal: una amarga realidad

Se realizará una mesa redonda de dos horas para reflexionar sobre problemáticas comunes de salud en el municipio de Burlada y Saint Louis. Las enfermedades infecciosas siguen siendo el primer problema para los habitantes de Saint Louis (y, por extensión, de Senegal): malaria, dengue, dolencias causadas por bacterias y virus en los alimentos, VIH. Pero cada vez más están creciendo lo que podemos denominar como "afecciones occidentales": cáncer, hipertensión y, sobre todo, diabetes. Lo podemos achacar a nuevos estilos de vida, crecientemente sedentarios. La sesión correrá a cargo de Carlos Mediano coordinador del proyecto en Senegal de Medicus Mundi.

Hora: 19:00.

Lugar: Sala 7 Casa de Cultura de Burlada.

Organiza: Medicus Mundi en colaboración con el Ayuntamiento de Burlada.



VIERNES 15 diciembre

► Taller

“Taller de percusión africana”

a cargo de Jack Diatta

Actividad de sensibilización dentro del proyecto cuatrienal de cooperación con Senegal.

Horario: 18:00 a 20:00.

Lugar: Gazteleku de Burlada.

Inscripciones: Whatsapp al 636 81 44 39 (Fecha límite 12 de diciembre) Gratuito.

Organiza: Medicus Mundi en colaboración con área de Diversidad cultural y migración del Ayuntamiento de Burlada.

► Encendido del árbol navideño

Hora: 20:00.

Lugar: Plaza Parrita.

Organiza: Asociación de comercio y hostelería La Campana.

SÁBADO 16 diciembre

► Día de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos

Hora: 11:00.

Recorrido: Plaza Vicente Gironés, San Francisco, Auzolan, Ermita, Hilarión Eslava, Merindad de Sanguesa, San Blas, Plaza Campoamor, San Blas, Batondoa, Plaza Ezkabazabal, Ezkababide, Nogalera, Ezpondoa, Plaza Parrita, Ezpondoa, Parque Municipal, San Francisco, Plaza Vicente Gironés.

► Elección del rey - reina de la Faba

La Fiesta del Rey-reina de la Faba se celebra desde 1920. Actualmente la Fiesta del Rey de la Faba está organizada por la Asociación Rey de la Faba – Fabaren Erregearen Elkarteak, vinculada a la Sociedad Muthiko Alaiak.

La elección se celebra de igual forma que se hacía en la Corte de los Reyes de Navarra. Se reparte un rosco en el que previamente se ha escondido un haba, el niño o niña al que la suerte le aparezca será proclamado Rey o Reina de la Faba. Tras la elección, pasacalles desde la Plaza de la Casa de Cultura con actuaciones de los dantzaris txikis de Muthiko Alaiak y Larratz Dantzari Taldea.

Hora: 12:00.

Recorrido: Plaza de la Casa de Cultura, Ronda de las Ventas, Ezkababide, Nogalera, Ermita y Parque municipal.

Abenduak 14 OSTEGUNA

► Mahai-ingurua

La diabetes en Senegal: una amarga realidad

Bi orduko mahai-ingurua egingen da Burlatako eta Saint Louiseko osasun-arazo komunei buruz hausnartzeko. Gaixotasun infektzioek lehen arazoa izaten jarraitzen dute Saint Louiseko (eta, hedaduraz, Senegalgo) biztanleentzat: malaria, dengea, bakterioek eta birusek elikagaietan eragindako gaitzak, GIBA. Baina gero eta gehiago ari dira hazten mendebaldeko gaixotasun fisiko gisa izendatzen ditugunak: minbizia, hipertentsioa eta, batez ere, diabetesa. Bizimodu berri gero eta sedentarioei lepora diezaiekegu. Saioa Medicus Mundiren Senegaleko proiektuaren koordinatzaile Carlos Medianok egingen du.

Ordua: 19:00.

Lekua: Kultur Etxeko 7. aretoa.

Antolatzailea: Medicus Mundi, Burlatako Udalarekin elkarlanean.



Abenduak 16 LARUNBATA

► Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren Eguna

Ordua: 11:00. **Ibilbidea:** Vicente Gironés plaza, San Frantzisko, Auzolan, Ermita, Hilarion Eslava, Zangozako merindadea, San Blas, Campoamor plaza, San Blas, Batondoa, Ezkabazabal plaza, Ezkababide, Intxaustia, Ezpondoa, Parrita plaza, Ezpondoa, Udal parkea, San Frantzisko, Vicente Gironés plaza.

► Errege-Faba erregina aukeratzea

Faba Erreginaren Jaia 1920tik ospatzen da. Gaur egun, Fabako Erregearen Jaia Faba Fabaren Erregearen Elkarteak antolatzen du, Muthiko Alaiak Elkarteari lotuta. Aukeraketa Nafarroako Erregeen Gortean egingen zen modu berean egingen zen. Aldez aurretik baba bat ezkutatu den erroso bat banatzen da, eta zortea agertzen zaion haurra Fabako Errege edo Erregina izendatuko da. Hautaketaren ondoren, kalejira Kultur Etxeko plazatik, Muthiko Alaiak eta Larratz Dantzari Taldeko dantzari txikien emanaldiekin.

Ordua: 12:00.

Ibilbidea: Kultur Etxeko plaza, Benten Ingurubidea, Ezkababide, Intxaustia, Ermita eta Udal parkea.

Abenduak 15 OSTIRALA

► Tailerra

“Afrikako perkusio tailerra”

Jack Diattaren eskutik

Sentsibilizazio-jarduera Senegalekin lankidetzan aritzeko lau urteko proiektuaren barruan.

Orduetgia: 18:00etatik 20:00etara.

Lekua: Burlatako Gazteleku.

Izen ematea: Whatsapp al 636 81 44 39 (azken eguna abenduaren 12a) Doakoa.

Antolatzailea: Medicus Mundi, Burlatako Udaleko Kultur aniztasun eta migrazio arloarekin lankidetzan.

► Gabonetako zuhaitza pizza

Ordua: 20:00.

Lekua: Parrita plaza.

Antolatzailea: La Campana merkataritza eta ostalaritza elkarte.

DOMINGO 17 diciembre

Concierto Navideño

Banda de Música Cultural de Burlada

Tradicional concierto navideño a cargo de la Banda de música cultural de Burlada en el que podremos pasar un rato agradable escuchando distintas interpretaciones de obras de distintos compositores como Jacobo de Hann, Pérez Prado, Beethoven, Fran Suipe, Canadian Brass, Johann Strauss, etc. Un concierto variado en estilos musicales a la vez que divertido.

Hora: 13:00.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entrada: gratuita hasta completar el aforo.



LUNES 18 diciembre

Cinefórum. Ciclo Heroínas de cine “El jardín de la alegría”

(Nigel Cole. Reino Unido. 2000, 94'. Comedia)

Cuando el marido de Grace muere, hereda todas las deudas que tenía y que ella desconocía. Resulta difícil para una mujer de su edad encontrar trabajo para hacer frente al desastre económico. Cuando descubre las plantas maltrechas de su jardinero decide ayudarle y dar un vuelco radical a su vida.

No recomendada a menores de 13 años.

Cinefórum con María Castejón Leorza, crítica de cine y escritora.

Hora: 18:30.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entrada: gratuita hasta completar aforo.

Organiza: Área de Igualdad del Ayuntamiento de Burlada.



MARTES 19 diciembre

Concierto de Navidad

Coral San Blas de Burlada

Hora: 20:00.

Lugar: parroquia de San Blas.





Abenduak 17 IGANDEA

Gabonetako kontzertua

Burlatako Kultur Musika Banda

Gabon kontzertu tradizionala Burlatako Musika Kulturaleko Bandaren eskutik. Bertan, hainbat konpositoreren obren interpretazioak entzun ahal izanen ditugu, hala nola Jacobo de Hann, Pérez Prado, Beethoven, Fran Suippe, Canadian Brass, Johann Strauss, etab. askotariko musika-estiloetako kontzertua, aldi berean dibertigarria.

Ordua: 13:00.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Sarrera: doan lekua bete arte.



Abenduak 18 ASTELEHENA

Zineforuma. Zinemako emakume heroien zikloa

“El jardín de la alegría”

(Nigel Cole. Erresuma Batua. 2000, 94'. Komedia)

Graceren senarra hiltzen denean, berak ezagutzen ez zituen zor guztiak heredatzen ditu. Zaila da bere adineko emakume batentzat hondamendi ekonomikoa aurre egiteko lana aurkitzea. Lorezainaren landare maltreak aurkitzen dituenean, lagundu eta bere bizitza goitik behera iraultzea erabakitzen du. Ez da gomendatzen 13 urtetik beherakoentzat.

Zineforuma María Castejón Leorza zinema kritikari eta idazlearekin.

Ordua: 18:30.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Sarrera: doan lekua bete arte.

Antolatzailea: Burlatako Udaleko Berdintasun Arloa.



Abenduak 19 ASTEARTEA

Gabonetako kontzertua

Burlatako San Blas abesbatza

Ordua: 20:00.

Lekua: San Blas parroikia.

VIERNES 22 diciembre

► Coro Rociero

Hora: 18:00.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entrada: gratuita hasta completar aforo.

► Concierto de Navidad Coral San Juan Bautista de Burlada

Hora: 20:00.

Lugar: Parroquia San Juan Bautista.



DOMINGO 24 diciembre

17:30 h. Visita de Olentzero a Erripagaña (Avda. Erripagaña 31).

18:00 h. Salida desde el Puente de Burlada.

Recorrido: El Soto, san Francisco, Ronda de las Ventas, Ezkabazabal, Nogalera, San Francisco. **Final:** Plaza de las Eras.

Organiza: Organismos Populares de Burlada - Burlatako herri erakundeak.



MARTES 26 diciembre

Cine familiar [castellano]

Película sorpresa: acércate a la Casa de Cultura y te diremos qué película es.

Hora: 18:00.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entrada: gratuita hasta completar aforo.



MARTES 26, MIÉRCOLES 27, JUEVES 28 diciembre

Talleres navideños de cocina en euskera

► Cocina para principiantes

Edad: 10-14 años. **Días:** 26 y 27.

Horario: 10:30-13:30. **Lugar:** Gazteleku.

► BurlataTxef

Edad: 7-10 años. **Días:** 27 y 28.

Horario: 11:00-13:00. **Lugar:** Casa de Cultura.

► Cocina txiki

Edad: 3-6 años. **Día:** 27.

Horario: 11:00-13:00. **Lugar:** Casa de Cultura.

Inscripción: euskara@burlada.es

Gratuito hasta completar aforo.

Organiza: Área de euskera del Ayuntamiento de Burlada.

MIÉRCOLES 27 diciembre

Ronda villancicos Coral San Juan Bautista

Hora: 18:00.

Lugar: salida desde calle Mayor 36.

VIERNES 29 diciembre

► Carteros reales

Los carteros y carteras reales estarán en los siguientes puntos: Plaza Parrita, Plaza de la Casa de Cultura, Bar Roney, Bar Animals 2.0, De Miriam y Ferretería Agüero.

Hora: 18:00 a 20:00.

► Concierto

“Go!azen 10”

Go!azen cumple este año 10 años, y por si fuera poco, ¡capítulo 100! Esta temporada, Zuri ya no será estudiante, sino monitora. Garazi no irá a Basakabi como estudiante, pero acabará huyendo de un viejo enemigo conocido.

Horas (2 sesiones): 16:30 y 18:30.

Lugar: Teatro de la Casa de Cultura.

Entradas: anticipadas 10 €, en taquilla 12 €.

Abenduak 22 OSTIRALA

► Coro Rociero

Ordua: 18:00.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia. **Sarrera:** doan lekua bete arte.

► Gabonetako kontzertua

Burlatako San Juan Bautista Abesbatza

Ordua: 20:00.

Lekua: San Juan Bataiatzailearen parrokia.

Abenduak 24 IGANDEA

17:30ean. Olentzeroren bisita Erripagañara (Avda. Erripagaña 31).

18:00etan. Burlatako zubitik irteera.

Ibilbidea: El Soto, San Frantzisko, Benten Ingurubidea, Ezkabazabal, Intxaustia, San Frantzisko. **Amaiera:** Larrañeta plaza.

Antolatzailea:

Burlatako Herri Erakundeak.

Abenduak 26 ASTEARTEA

Zine familiarra [gaztelaniaz]

Ezusteko filma: zatoz Kultur Etxera eta esanen dizugu zer pelikula den.

Ordua: 18:00.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia. **Sarrera:** doan lekua bete arte.



Abenduak 26 ASTEARTEA, 27 ASTEAZKENA, 28 OSTEGUNA

Gabonetako sukaldaritza tailerrak euskaraz

► Hasiberrientzako sukaldaritza

Adina: 10-14 urte. **Egunak:** 26 eta 27.

Ordutegia: 10:30-13:30. **Lekua:** Gaztelekua.

► BurlataTxef

Adina: 7-10 urte. **Eguna:** 27 eta 28.

Ordutegia: 11:00-13:00. **Lekua:** Kultur Etxea.

► Sukaldari txiki

Adina: 3-6 urte. **Eguna:** 27.

Ordutegia: 11:00-13:00. **Lekua:** Kultur Etxea.

Izen ematea: euskara@burlada.es

Doakoa lekuak bete arte.

Antolatzailea: Burlatako udaleko euskara alorra.



Abenduak 27 ASTEAZKENA

Gabon kantak

San Juan Bautista Abesbatza

Ordua: 18:00.

Lekua: kale Nagusitik 36 irteera.



Abenduak 29 OSTIRALA

► Errege-postariak

Errege-postariak honako leku hauetan egonen dira: Parrita plaza, Kultur Etxeko plaza, Roney taberna, Animals 2.0 taberna, De Miriam eta Aguro burdindegia.

Ordua: 18:00etatik 20:00etara.

► Kontzertua

“Go!azen 10”

Go! azen-ek 10 urte bete ditu aurten, eta hori gutxi balitz, 100. kapitulua! Denboraldi honetan, Zuri ez da ikasle izango, begirale baizik. Garazi ez da Basakabira ikasle bezala joango, baina etsai zahar ezagun batengandik ihes egingo du.

Orduak (2 saio):

16:30 eta 18:30.

Lekua: Kultur Etxeko Antzokia.

Sarrerak: alde zuzenetik 10 €, txarteldegian 12 €.



SÁBADO 30 diciembre

► Mercadillo solidario

Venta de productos solidarios a cargo de entidades y asociaciones de interés social. Actuaciones musicales, danza y juegos infantiles.

Hora: 10:30 a 14:00.

Lugar: Plaza de las Eras.

Organiza: Servicio de Diversidad cultural y Migración del Ayuntamiento de Burlada.

Colabora: Departamento de Vivienda, Juventud y Políticas Migratorias de Gobierno de Navarra.



DOMINGO 31 diciembre

Carrera San Silvestre

17:00. San Silvestre txiki.

18:00. San Silvestre adulta.

Lugar: ¡¡ATENCIÓN!!

Hay un cambio en salida y meta: este año en Plaza Ezkabazabal.

Inscripciones:

www.herrikrosa.eus/ o el mismo día en la Plaza Ezkabazabal (a partir de las 16:00 h.).

Más información:

<http://silbestreburlata.blogspot.com/es/>

Organiza: Organismos populares de Burlada.

Conciertos bares de Burlada. NAVIDADES

SÁBADO 2 diciembre

► Fiesta ochentera

Decoración, photocall y sorteos.

Hora: 19:30.

Lugar: Bar Mar.

Organiza: Bar Mar.

SÁBADO 23 diciembre

► Carril Blues desde

el Bar Bombín

Iker Piris

Hora: 12:00.

Organiza: Ayuntamiento de Burlada.

VIERNES 29 diciembre

► De 2 en Blues Band

Hora: 20:30.

Lugar: Hotel Burlada.

Organiza: Hotel Burlada.

SÁBADO 6 enero

► Txente Balader

Hora: 20:30.

Lugar: Hotel Burlada.

Organiza: Hotel Burlada.

VIERNES 22 diciembre

► Los sabotaje

Hora: 20:30.

Lugar: Hotel Burlada.

Organiza: Hotel Burlada.

► Txutxi Ibañez

Hora: 20:00.

Lugar: Bar Mar.

Organiza: Bar Mar.

► Pablo Líquido Eléctrico

Hora: 20:30.

Lugar: Hotel Burlada.

Organiza: Hotel Burlada.

SÁBADO 30 diciembre

► Carril Blues desde el Bar de la Casa de Cultura. Josetxo Zugaldia Band

Hora: 19:00.

Organiza: Ayuntamiento de Burlada.

Abenduak 30 LARUNBATA

► Azoka solidarioa

Gizarte-intereseko erakunde eta elkarten konturako produktu solidarioen salmenta. Musika-emanaldiak, dantza eta haurrentzako jolasak.

Ordua: 10:30etik 14:00etara.

Lekua: Larrañeta plaza

Antolatzailea: Burlatako Udaleko Kultur Aniztasun eta Migrazio Zerbitzua.

Laguntzailea:

Nafarroako Gobernuoko Etxebizitza, Gazteria eta Migrazio Politiken Departamentua.



Abenduak 31 IGANDEA

San Silvestre lasterketa

17:00. San Silvestre txikia.

18:00. San Silvestre heldua.

Lekua: ADI!! Aldaketa bat dago irteeran eta helmugan: aurten Ezkabazabal plazan.

Izena emateko: www.herrikrosa.eus/edo egun berean Ezkabazabal plazan (16:00etatik aurrera).

Informazio gehiago:

<http://silbestreburlata.blogspot.com.es/>

Antolatzailea: Burlatako herri-erakundeek antolatzen dute.

Burlatako tabernetako kontzertuak. GABONAK

Abenduak 2 LARUNBATA

► Laurogeiko jaiak

Dekorazioa, photocall-a eta zozketak.

Ordua: 19:30.

Lekua: Bar Mar.

Antolatzailea: Bar Mar.

Abenduak 22 diciembre

► Los sabotaje

Ordua: 20:30.

Lekua: Hotel Burlada.

Antolatzailea: Hotel Burlada.

Abenduak 23 diciembre

► Blues karrila Bombin tabernatik

Iker Piris

Ordua: 12:00.

Antolatzailea: Burlatako Udala.

► Txutxi Ibañez

Ordua: 20:00.

Lekua: Bar Mar.

Antolatzailea: Bar Mar.

► Pablo Líquido Eléctrico

Ordua: 20:30.

Lekua: Hotel Burlada.

Antolatzailea: Hotel Burlada.

Abenduak 29 diciembre

► De 2 en Blues Band

Ordua: 20:30.

Lekua: Hotel Burlada.

Antolatzailea: Hotel Burlada.

Abenduak 30 diciembre

► Blues karrila Kultur Etxeko tabernatik. Josetxo Zugaldia Band

Hora: 19:00.

Antolatzailea: Burlatako Udala.

Urtarrilak 6 LARUNBATA

► Txente Balader

Ordua: 20:30.

Lekua: Hotel Burlada.

Antolatzailea: Hotel Burlada.

www.burlada.es

Programa de Actividades Jardueren Programazioa

enero 2024 urtarrila



Casa de Cultura de Burlada
Burlatako Kultur Etxea

Sala de exposiciones / Erakusketa gela

Del 10 al 22 de enero / Urtarrilaren 10etik 22ra

“Rey - Reina de la Faba”

Se podrán conocer algunos de los trajes y materiales que se utilizan en la representación de la Fiesta, así como textos explicativos y una serie de fotografías en el que se ven todos los momentos de la Fiesta desde la elección hasta la fiesta posterior a la coronación.

Organiza: Asociación Rey de la Faba - Fabaren erregea elkarte en colaboración con el Ayuntamiento de Burlada.

VENTA DE ENTRADAS

• Anticipada:

A través de los tel. 012 y 948012012 de 8:00 a 18:00 h y www.burlada.es

• En taquilla:

Desde una hora antes de la función.

SARREREN SALMENTA

• Aldez aurretik:

012 eta 948012012aren bitartez. Asteleheneretik ostiralera, 8:00etatik 18:00etara eta www.burlada.es

• Leihatilan:

Emanaldia baino ordu bat lehenago.

 [TWITTER.COM/
CULTURABURLADA](https://twitter.com/CULTURABURLADA)
[TWITTER.COM/
CULTURABURLATA](https://twitter.com/CULTURABURLATA)

• Casa de cultura:

En los espectáculos de artes escénicas habrá audifonos a disposición de las personas con discapacidad auditiva.

• Kultur etxea:

Arte eszenikoetako ikuskizunetan audifonoak egongo dira entzumenerritasuna duten pertsonen eskura.

enero • urtarrila

L	M	Mi	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
A	A	A	O	O	L	I

MARTES 2 enero

Cine familiar [eusquera]

Película sorpresa: acércate a la Casa de Cultura y te diremos qué película es.

Hora: 18:00.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entrada: gratuita hasta completar aforo.

JUEVES 4 enero

Circo

“Cabaret Mara Mara”

Siguiendo la tradición de diferentes ciudades de toda Europa donde los circos de invierno se han convertido en cita indispensable de los calendarios navideños, llega a el Cabaret Mara Mara, un proyecto de El Punto Gunea y La Trapeccionista, dirigido a jóvenes y público familiar.

Un evento creado por diferentes números de circo de procedencia local, nacional e internacional.

Hora: 18:00.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entradas: anticipada 6 €; taquilla 8 €.

VIERNES 5 enero

Cabalgata de SSMM los Reyes Magos

16:30. Salida del Séquito Real de la Avenida de Erripagaina 11.

Recorrido: Avd. Erripagaina en ambos sentidos, bajada por el camino del lago y puente viejo.

17:30. Entrega a SS.MM los Reyes Magos de las llaves del pueblo en el puente viejo.

Recorrido: calle del Soto, San Francisco, Ronda de las Ventas y Casa de Cultura.

19:00. Salida de la cabalgata desde el colegio Hilarión Eslava.

Recorrido: Ronda de las Ventas, Ezkababide, Mayor, Merindad de Sangüesa, Concejo de Azpa, Landazabal y parroquia San Blas.

En caso de mal tiempo la recepción se realizará en la Casa de Cultura a las 19:30.





HORARIO

De lunes a viernes:
de 17:00 a 21:00 h.

ORDUTEGIA

Astelehenetik ostiralera:
17:00etatik 21:00etara.



Urtarrilak 2 ASTEARTEA

Zine familiarra [euskaraz]

Ezusteko filma: zatoz Kultur Etxera eta esanen dizugu zer pelikula den.

Ordua: 18:00.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Sarrera: doan lekua bete arte.

Urtarrilak 4 OSTEGUNA

Zirkua

“Mara Mara kabareta”

Europa osoko hainbat hiritako ohiturari jarraituz, non neguko zirkuak Gabonetako egutegiaren ezinbesteko hitzordu bihurtu diren, Mara Mara kabareta iritsi da, El Punto Guneak eta La Trapecionistak gazteei eta familiei zuzendutako proiektua. Tokiko, nazioko eta nazioarteko hainbat zirku ekintzez sortutako ekitaldia.

Ordua: 18:00.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Sarrerak: aldez aurretik 6 €; txarteldegian 8 €.

Urtarrilak 5 OSTIRALA

Errege Magoen SSMM kabalgata

16:30. Erripagaina hiribideko Errege Segizioaren irteera 11.

Ibilbidea: Erripagaina etorbidea bi noranzkoetan, lakuaren bidetik eta zubi zaharretik jaitsita.

17:30. Errege Magoei herriko giltzak ematea zubi zaharrean.

Ibilbidea: Soto kalea, San Frantzisko, Benten ingurubidea eta Kultur Etxea.

19:00. Kabalgataren irteera Hilarion Eslava ikastetxetik.

Ibilbidea: Benten ingurubidea, Ezkababide, Nagusia, Zangozako merindea, Azpako kontzejua, Landazabal eta San Blas parrokia.

Eguraldi txarra izanez gero, harrera Kultur Etxean egingen da, 19:30ean.



SÁBADO 13 enero

Teatro. Ciclo Cultura desde la Memoria “Ezkaba”

Iluna Producciones

¿Y si los muros y los muertos hablaran?

La memoria del penal es la de cada uno de sus habitantes, de sus familias, de su historia, expectativas e ilusiones truncadas. Sus muros están contruidos por su ropa y recuerdos. Un preso es sólo un número, una espalda mojada, un trocito de chocolate Manterola, un bote de agua sucia, con una lenteja o un garbanzo, un cigarro con hebras del suelo, compartido entre 12, un trozo de cielo, una revuelta, una carta amputada y una muerte por avitaminosis o “paro cardiaco”. Sólo permanecen paredes y huesos. Pero, ¿y si los muros y los muertos hablaran?

Hora: 20:00.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entradas: anticipada 8 €; taquilla 10 €.



SÁBADO 20 enero

► **Berto Bazkaria [euskaraz]**

Comida con Saioa Alkaiza y Joanes Illarregi, “bertsolariak”. Disfrutaremos de este arte euskaldun; cantar versos de manera espontánea.

Lugar: Axular Kultur Elkarte, (calle la Ermita, 20).

Organiza: Axular Kultur Elkarte.



► **Monólogo**

David Suárez

David Suárez te ofrece una hora de humor no apto para todo el mundo. ¡Compra una entrada! El cómico gallego nos propone un viaje por sus pensamientos más oscuros. En serio, ¡compra una entrada!

Un espectáculo en el que nos habla de sus polémicas, de sexo, de juicios, y de envejecer. ¡Compra dos entradas mejor! La reflexión y lo incómodo son las claves de su stand up. ¡Dale tu dinero a David! Ven a ver el show de humor negro más famoso de España. ¡Deja aquí tu número de cuenta y la clave!

Hora: 20:00.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entradas: Anticipada 18 €, Taquilla, 20 €.

.....
**HUMOR
BLANCO**
.....



Urtarrilak 13 LARUNBATA

Antzerkia. Memoriatik kultur zikloa “Ezkaba”

Iluna Producciones

Eta harresiek eta hildakoek hitz egingo balute? Penalaren oroimena biztanle bakoitzarena da, familiarena, historiarena, itxaropenena eta ilusioena. Bere hormak, bere arropa eta oroitzapenengatik eraikita daude. Preso bat zenbaki bat besterik ez da, bizkar busti bat, Manterola txokolate zatitxo bat, ur zikinezko txalupa bat, dilista edo txitxirio batekin, zigarro bat lurreko hariekin, 12ren artean partekatua, zero zati bat, matxinada bat, gutun anputatu bat eta heriotza bat avitaminosiak edo bihotz-langabeziak eraginda. Hormak eta hezurak baino ez daude. Baina, harresiek eta hildakoek hitz egingo balute?

Ordua: 20:00.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Sarrerak: aldez aurretik 8 €; txarteldegian 10 €.



Urtarrilak 20 LARUNBATA

► Bertso Bazkaria [euskaraz]

Bazkaria Saioa Alkaiza eta Joanes Illarregi bertsolariekin. Arte euskaldun honetaz gozatuko dugu; bertsoak bat-batean kantatzea.

Lekua: Axular Kultur Elkarte, (Ermita kalea, 20).

Antolatzailea: Axular Kultur Elkarte.



► Bakarrizketa

David Suárez

David Suarezek mundu guztiarentzat egokia ez den umore ordu bat eskaintzen dizu. Erosi sarrera bat! Galiziar komikoak bere pentsamendurik ilunenetan barrena bidaia bat proposatzen digu.

Benetan, erosi sarrera bat! Ikuskizun horretan bere polemikez, sexuaz, epaiketez eta zahartzeaz hitz egingen digu. Erosi bi sarrera hobea! Hausnarketa eta deserosoa dira bere stand up-aren gakoak. Emaiozu dirua Davidi! Zatoz Espainiako umore beltzeko show-ik ospetsuena ikustera. Utzi hemen zure kontu-zenbakia eta gakoak!

Ordua: 20:00.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Sarrerak: Aldez aurretik 18 €, Leihatila, 20 €.

LUNES 22 enero

Cinefórum.

Ciclo Heroínas de cine

“La mujer de la montaña”

(Benedikt Erlingsson, Islandia, 2018, 101’)

A sus cincuenta años, Halla, profesora de canto, declara la guerra a la industria local del aluminio, que está contaminando su país. Para ello, toma todo tipo de riesgos con el fin de proteger el medio ambiente en Islandia. Pero su situación podría cambiar con la llegada inesperada de una carta que da luz verde por fin a sus trámites de adopción de una niña.

Apta para todos los públicos.

Cinefórum con María Castejón Leorza, crítica de cine y escritora.

Hora: 18:30.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Entrada: gratuita hasta completar aforo.

Organiza: Área de Igualdad del Ayuntamiento de Burlada.



Reino de Navarra desde la Plaza las Eras.

18:00 Coronación del Rey o Reina de la Faba. La ceremonia es la fiel reproducción de la coronación de Carlos III el Noble que en 1390 tuvo lugar en la Catedral de Pamplona.

Lugar: teatro de la Casa de Cultura.

Organiza: Asociación Rey de la Faba - Fabaren erregea elkartea en colaboración con el Ayuntamiento de Burlada.



MARTES 30 enero

Charlas en euskera y castellano

Uso de las RRSS y el móvil

Ponente: Miren Ros Aiartzaguena (Bidelagun, Zarautz)

¿Cuándo comprar un móvil al niño/a?
¿Cuándo/cómo establecer límites para el uso de la tablet o internet?

¿Para qué utiliza las Redes Sociales? Los padres y madres tenemos muchas preguntas sobre este tema. En esta charla-coloquio daremos respuestas, despertaremos conciencias y presentaremos herramientas que ayudarán.

Hora: 17:00 (castellano) y 19:00 (euskera).

Lugar: Casa de Cultura.

SÁBADO 27 enero

Rey-Reina de la Faba

11:30 Salida de la Comparsa de gigantes y cabezudos desde la Plaza Vicente Gironés.

12:00 Desfile en el que van a tomar parte, la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Burlada, el pregonero real, que anuncia la llegada de la Corte a Burlada y la Coronación del rey o reina; Grupo de Danzas y Fanfarre de Muthiko Alaiak con trajes medievales que deleitan con sus danzas y música medieval y el Grupo de Guerreros de la Orden de la Jarra que realizan exhibiciones.

Recorrido: Plaza de la Casa de Cultura, Ronda de las Ventas, Ezkababide, Nogalera, San Francisco y Plaza de las Eras.

17:00 Desfile que recrea la Corte del



Urtarrilak 22 ASTELEHENA

Zineforuma. Zinemako emakume heroien zikloa “Mendiko emakumea”

(Benedikt Erlingsson, Islandia, 2018, 101’)

Berrogeita hamar urterekin, Halla kantu-irakasleak gerra deklaratu zion bertako aluminio-industriari, bere herrialdea kutsatzen ari baita. Horretarako, mota guztietako arriskuak hartzen ditu Islandiako ingurumena babesteko. Baina bere egoera alda liteke ustekabean gutun bat iristen denean, eta horrek argi berdea ematen die azkenean neska bat adoptatzeko izapideei.

Publiko guztientzat egokia.

Zineforuma María Castejón Leorza zinema kritikari eta idazlearekin.

Ordua: 18:30.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Sarrera: doan lekua bete arte.

Antolatzailea: Burlatako Udaleko Beldintasun Arloa.



Intxaustia, San Frantzisko eta larrañeta plaza.

17:00 Nafarroako Erresumako Gorteak Eras plazatik egiten duen desfilea.

18:00 Faba Erreginaren koroatzea. Zeremonia 1390ean Iruñeko Katedralean izan zen Karlos III.a Noblearen koroatzearen erreproduzio leiala da.

Lekua: Kultur Etxeko antzokia.

Antolatzailea: Fabaren erregea elkarte
Burlatako udalarekin lankidetzan.



Urtarrilak 30 ASTEARTEA

Hitzaldiak euskaraz eta gaztelaniaz Sare sozialen eta mugikorraren erabilera

Hizlaria: Miren Ros Aiartzaguena (Bidelagun, Zarautz)

Noiz erosi mugikorra haurrari? Noiz/nola ezarri mugak tableta edo internet erabiltzeko? Zertarako erabiltzen dituzu sare sozialak? Gurasook galdera asko ditugu gai horri buruz. Hitzaldi-solasaldi honetan erantzunak emango ditugu, kontzientziak esnatuko ditugu eta lagungarri izango diren tresnak aurkeztuko ditugu.

Ordua: 17:00 (gaztelaniaz) eta 19:00 (euskaraz).

Lekua: Kultur Etxea.

Urtarrilak 27 LARUNBATA

Fabako errege-erregina

11:30 Erraldoi eta buruhandien konpartsaren irteera Vicente Gironés plazatik.

12:00 Desfilean parte hartuko dute Burlatako Erraldoi eta Buruhandien Konpartsak, errege-pregoilariak (Gortea Burlatara iritsiko dela eta erregea edo erregina koroatuko dela iragartzen du), Muthiko Alaiak-eko Dantza eta Fanfarre Taldeak (Erdi Aroko dantzekin eta musikarekin gozatzen duten Erdi Aroko jantziekin) eta Jarra Ordenako Gerlari Taldeak (erakustaldiak egiten dituzte).

Ibilbidea: Kultur Etxeko plaza, Bentetako erronda, Ezkababide,





Casa de Cultura de Burlada.
Burlatako Kultur Etxea

www.burlada.es

ACTIVIDADES CULTURALES 2023-2024

CURSO DE ESMALTE AL FUEGO

Horario: lunes y miércoles de 17:00 a 19:00.
Fechas de inicio: 11/12/2023.
Fecha de finalización: 12/06/2024.
Plazas: 20 plazas (para mayores de 16 años).
Precio empadronados/as: 130 €.
Precio no empadronados/as: 160 €.

■ Matrícula para personas empadronadas en Burlada: del 4 al 8 de diciembre

La matrícula se realizará a través de la web https://es.patronbase.com/_Burlada/productions como si comprase una entrada con la tarifa "empadronad@s en Burlada". Necesitará tener la tarjeta de crédito en el momento de matricularse y se abonará en ese momento.

■ Matrícula para personas no empadronadas en Burlada: 7 y 8 de diciembre

La matrícula se realizará a través de la web https://es.patronbase.com/_Burlada/productions como si comprase una entrada con la tarifa "empadronad@s en Burlada". Necesitará tener la tarjeta de crédito en el momento de matricularse y se abonará en ese momento.

INFORMACIÓN GENERAL

- Una vez realizado el ingreso, no se realizarán devoluciones.
- La titularidad de la plaza es personal e intransferible.
- Si durante el primer mes de curso no se acude a las clases, se dará e baja al alumno/a.
- Si se detectasen matrículas fraudulentas en fecha y/o importe quedarían anuladas y no se devolvería el dinero.
- La actividad puede estar sujeta a modificaciones y anulaciones, de las que se informará a los y las afectadas.
- Para más información 948 13 64 20.

KULTUR JARDUERAK 2023-2024

ESMALTE IKASTAROA SUTAN

Ordutegia: astelehen eta asteazkenetan 17:00etatik 19:00etara.
Hasiera data: 2023/12/11.
Amaiera data: 2024/06/12.
Plazak: 20 plaza (16 urtetik gorakoentzat).
Erroldatu en prezioa: 130 €.
Erroldatu gabeko prezioa: 160 €.

■ Burlatan erroldatutako pertsonentzako matrikula: abenduaren 4tik 8ra

Matrikula https://es.patronbase.com/_Burlada/productions webgunearen bidez egingo da, Burlatan erroldatutako pertsonen tarifa duen sarrera bat erosiko balu bezala. Matrikulatzeko unean kreditu-txartela eduki beharko duzu, eta une horretan ordainduko da.

■ Burlatan erroldatuta ez dauden pertsonentzako matrikula: abenduak 7 eta 8

Matrikula https://es.patronbase.com/_Burlada/productions webgunearen bidez egingo da, Burlatan erroldatutako pertsonen tarifa duen sarrera bat erosiko balu bezala. Matrikulatzeko unean kreditu-txartela eduki beharko duzu, eta une horretan ordainduko da.

INFORMAZIO OROKORRA

- Diru-sarrera egin ondoren, ez da itzulketarik egingo.
- Plazaren titulartasuna pertsonala eta besterenezina da.
- Ikasturteko lehen hilabetean ez bada eskoletara joaten, ikasleari baja emango zaio.
- Data eta/edo zenbatekoan iruzurrezko matrikulak antzemanaz gero, baliogabetu egingen lirateke eta ez litzateke dirua itzuliko.
- Jarduerak aldaketak eta deuseztapenak izan ditzake, eta eragiten dien pertsonen horien berri emanen zaie.
- Informazio gehiago 948 13 64 20 telefonoan.